

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Straightener

HP8362



English

1 Introduction

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

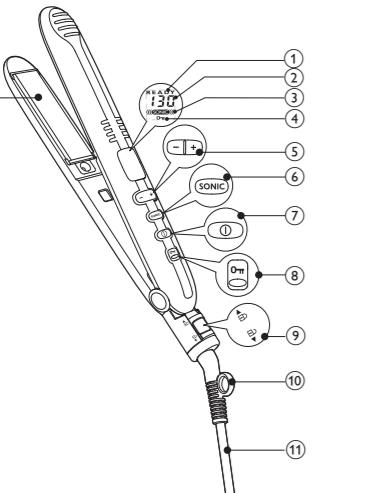
The Philips ActiveCare Straightener has newly developed Triple-Care™ plates that ensure every hair is protected from too high heat and give you the reassurance of the best results. The Triple-Care™ plates are equipped with 3 hair caring technologies working together:

- TempPrecision Technology - Thanks to its high-performance heater, the straightener keeps a more constant temperature which allows you to straighten your hair at a stabilized and therefore more caring temperature, just below 200°C, while getting the style you want!
- Philips EHD+ Technology™ - The entire plates always distribute the heat evenly which prevents damaging hot spots.
- Sonic Vibration Technology™ - Gentle and pleasant vibrations evenly distribute the hairs over the plates so that each hair benefits from the care effects.

Overview of the Straightener

- ① Indication of ready to work.
- ② Temperature indication.
- ③ Indication of sonic function.
- ④ Indication of key-lock function.
- ⑤ Temperature buttons.
- ⑥ SONIC button.
 - Press to switch on/off the sonic function, which provides faster straightening results and perfect gliding.
- ⑦ Power button.
- ⑧ Key-lock button.
 - Slide and hold to lock all the buttons on the appliance.
- ⑨ Straightening plates lock.
 - Slide to lock and release the plates arms of the appliance.
- ⑩ Hanging loop.
- ⑪ Power cord.
- ⑫ Straightening plates.

PHILIPS



©2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 26972



CAUTION

- Always use the appliance on dry human hair.
- Keep the hot surfaces of the appliance away from your skin.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Always unplug the appliance after use.
- When the appliance is hot, keep it on a heat-resistant surface and never cover the appliance with anything, such as a towel or clothing.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- If you use the appliance on color-treated hair, the straightening plates may stain.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



3 Straighten your hair

Ensure that you select a temperature setting that is suitable for your hair. Always select a low setting when you use the straightener for the first time.

Hair Type	Temperature Setting
Coarse, curly, hard-to-straighten	Mid to High (170°C - 199°C)
Fine, medium-textured or softly waved	Low to Mid (160°C and below)
Pale, blonde, bleached or color-treated	Low (Below 160°C)

DANGER

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: As straighteners reach high temperatures, keep them out of the reach of children during heat-up, use and cool-down to avoid burns.
- WARNING: Do not use this appliance near water.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- WARNING: To provide you with better performance, this straightener has extreme heat capabilities. Extra care should be taken when using it. It is recommended to only hold appliance by the handle.
- WARNING: While heating and cooling the straightener, place it on a flat, smooth, heat-resistant surface.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.



CAUTION

After 60 minutes, the appliance switches off automatically. You can re-start the appliance by pressing and holding the ① button until the LCD screen lights up.

- 4 Slide the straightening plates lock (⑨) to ⑩ to unlock the plate arms.
- 5 Comb your hair and take a section that is not wider than 5cm for straightening.
- 6 Place it between the straightening plates (⑫) and press the plate arms together.
 - Sonic function is on by default with the SONIC indication displayed (③) on the LED screen.
 - The sonic vibration only starts when the straightening plates are pressed together. The straightening plates make a rattling sound when they are slightly in contact, which does not affect the performance of the appliance.
 - To switch off or on the sonic function, press the SONIC button (⑥).

7

- Slide the straightener down the length of the hair in a single motion (max. 5 seconds) from root to end, without stopping to prevent overheating.

- To create flicks, turn the straightener half-circle inwards (or outwards) when it reaches the hair ends. Hold the straightener in that position for 2 to 3 seconds, and then release it.

8

- After 20 seconds, repeat step 6 and 7 until you achieve the desired look.

9

- To straighten the rest of your hair, repeat steps 6 to 8.

After use:

- 1 Deactivate the key-lock function by sliding and holding the key-lock button (⑧) for 1.5 seconds.

2

- Switch off the appliance and unplug it.

3

- Place it on a heat-resistant surface until it cools down.

4

- Clean the appliance and straightening plates with damp cloth.

5

- Lock the straightening plates by closing the plate arms and sliding the plates lock to ⑩.

6

- Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (⑩).

⑩ Anilla para colgar.

⑪ Cable de alimentación.

⑫ Placas alisadoras.

pelo esté protegido de las altas temperaturas además de darle la tranquilidad de obtener los mejores resultados. Las placas Triple-Care™ están equipadas con 3 tecnologías de cuidado del pelo que funcionan a la vez:

- TempPrecision Technology: gracias a su resistencia de gran rendimiento, la plancha para el pelo mantiene una temperatura más constante lo que le permite planchar el pelo a una temperatura estable y por tanto más cuidadosa con el cabello, sólo por debajo de 200°C, a la vez que consigue el estilo que deseas.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomienda específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.
- Colóquelo entre las placas alisadoras (⑫) y junte los mangos de las placas firmemente.
- La función sónica está activada de manera predeterminada con la indicación de SONIC (③) en la pantalla LED.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del mismo por una persona responsable de su seguridad.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Si se utiliza el aparato sobre cabello teñido, las placas alisadoras pueden mancharse.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Para activar o desactivar la función sónica, pulse el botón SONIC (⑥).

manteniendo pulsado el botón ① hasta que la pantalla LCD se ilumine.

4 Deslice el bloqueo de las placas (⑨) a la posición ⑩ para desbloquear los mangos de las placas.

5 Peine el pelo y tome un mechón de menos de 5 cm de ancho para alisarlo.

6 Colóquelo entre las placas alisadoras (⑫) y junte los mangos de las placas firmemente.

• La función sónica comienza cuando se juntan las dos placas alisadoras. Las placas alisadoras emiten un sonido vibratorio al entrar ligeramente en contacto, lo cual no influye en el rendimiento del aparato.

• Para activar o desactivar la función sónica, pulse el botón SONIC (⑥).

7 Deslice la plancha a lo largo del pelo en un solo movimiento (máximo 5 segundos) de la raíz a las puntas, sin detenerse para evitar que se caliente en exceso.

• Para dar forma a las puntas del cabello, gire la plancha del pelo en semicírculo hacia dentro (o hacia fuera) cuando llegue a las puntas. Mantenga el moldeador en esa misma posición durante 2 o 3 segundos y después, suéltelo.

8 Después de 20 segundos, repita los pasos 6 y 7 hasta conseguir el aspecto deseado.

9 Para alisar el pelo restante, repita los pasos del 6 al 8.

Después del uso:

1 Desactive la función de bloques deslizando y manteniendo pulsado el botón de bloqueo (⑧) durante 1,5 segundos.

2 Apague el aparato y desenchúfelo.

3 Colóquela en una superficie resistente al calor hasta que se enfrie.

4 Limpie bien el aparato y las placas alisadoras con un paño húmedo.

5 Bloquee las placas alisadoras cerrando los mangos de las placas y deslizando el bloqueo de las placas hasta ⑩.

6 GUÁRDALO EN UN LUGAR SECO, SEGURO Y SIN POLVO. También puede guardarlo colgándolo por su anilla (⑩).

Medioambiental

Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.



3 Alisado del pelo

Si need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/ support or contact the Philips Customer Care Centre in your country. The phone number is in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

4 Garantía y servicio

Si necesita información por ejemplo, sobre la sustitución de una pieza o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com/support o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país. El número de teléfono se encuentra en el folleto de garantía mundial. Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

5 Solución de problemas

Problema Causa Solución

Grueso, rizado o difícil de alisar Media a alta (170°C - 199°C)

Fino, de textura media o ligeramente ondulado Baja a media (160°C o inferior)

Claro, rubio, decolorado o teñido Baja (inferior a 160°C)

1 Enchufe la clavija a una toma de corriente.

2 Mantenga pulsado el botón ⑦ hasta que se encienda el LCD.

→ El ajuste de temperatura predeterminada se muestra en la pantalla LCD (②).

3 Pulse los botones de ajuste de temperatura (③) para seleccionar una temperatura adecuada para su tipo de cabello.

→ Cuando la plancha para el pelo alcance la temperatura seleccionada, se encenderá el indicador de lista para usar (①).

→ Nota: Si no se pulsa ningún botón durante más de 4 segundos, la función de bloqueo se activará automáticamente, y desactivarán todos los botones del aparato. Cuando se activa la función de bloqueo, la indicación de bloqueo (④) aparece en la pantalla LCD. Para desactivar la función de bloqueo, deslice y mantenga pulsado el botón de bloqueo (⑧) durante 1,5 segundos.

→ Consejo: Para evitar la activación involuntaria de botones durante el proceso, también puede activar la función de bloqueo manualmente, deslizando y manteniendo pulsado el botón de bloqueo (⑧).

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

→ Nota: El aparato está equipado con una función de apagado automático. Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Puede volver a encender el aparato,

Français

1 Introduction

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitez la bienvenue chez Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

- Le lisseur ActiveCare de Philips est doté des nouvelles plaques Triple-Care™ qui protègent vos cheveux de la chaleur excessive pour vous garantir un résultat parfait. Les plaques Triple-Care™ exploitent trois technologies de soin capillaire qui travaillent de concert :
- Technologie TempPrecision : Le système de chauffage haute performance du lisseur permet de maintenir une température constante, juste sous les 200 °C, pendant le lisage pour vous permettre de créer le style dont vous avez envie sans agresser vos cheveux.
 - Technologie Philips EHD+™ : La chaleur est toujours distribuée de façon homogène sur l'ensemble des plaques, ce qui évite les points très chauds qui peuvent s'avérer nocifs.
 - Technologie Sonic Vibration™ : Des vibrations douces et apaisantes sont diffusées de façon homogène sur les cheveux par l'intermédiaire des plaques, afin que chaque cheveu profite des bienfaits.

Présentation du lisseur

- ① Indication que l'appareil est prêt pour utilisation.
- ② Indication de température.
- ③ Indication d'activation de la fonction sonique.
- ④ Indication du verrouillage des boutons.
- ⑤ Boutons de réglage de la température.
- ⑥ Bouton SONIC.
- Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver la fonction sonique, qui accélère le lisage et facilite la glisse.
- ⑦ Bouton d'alimentation.
- ⑧ Bouton de verrouillage.
- Coulissez et maintenez en position pour verrouiller tous les boutons de l'appareil.
- ⑨ Verrou des plaques lissantes.
- Coulissez pour bloquer ou libérer les bras du lisseur.

- ⑩ Anneau de suspension.

- ⑪ Cordon d'alimentation.
- ⑫ Plaques lissantes.

2 Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

DANGER

- Si vous l'utilisez dans la salle de bain, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un risque, même lorsque l'appareil est éteint.

AVERTISSEMENT

- AVERTISSEMENT : Dans la mesure où les lisseurs atteignent des températures très élevées, assurez-vous de les garder hors de la portée des enfants lorsqu'ils chauffent, que vous les utilisez et que vous les laissez refroidir pour éviter les risques de brûlures.
- AVERTISSEMENT : Tenez l'appareil à l'écart de l'eau.
- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas l'appareil à côté d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- AVERTISSEMENT : Afin de vous offrir des performances optimales, ce lisseur peut atteindre des températures très élevées. Vous devez donc redoubler de prudence lorsque vous l'utilisez. Il est conseillé de toujours tenir par l'appareil par le manche uniquement.
- AVERTISSEMENT : Pendant les phases de chauffage et de refroidissement du lisseur, posez-le sur une surface plane, lisse et résistante à la chaleur.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur

l'appareil correspond bien à la tension locale du secteur.

- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.

AVERTISSEMENT

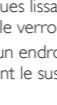
- Utilisez toujours l'appareil sur des cheveux humains secs.
- Tenez les surfaces chaudes de l'appareil à l'écart de votre peau.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Débranchez toujours l'appareil immédiatement après utilisation.
- Lorsque l'appareil est chaud, veillez à ce qu'il soit placé sur une surface résistante à la chaleur et ne posez rien dessus (serviette, vêtement, etc.).
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces provenant d'autres fabricants ou que Philips n'a pas expressément recommandés. L'utilisation de tels accessoires ou pièces entraîne l'invalidation de la garantie.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Si vous utilisez l'appareil sur des cheveux colorés, il est possible que les plaques lissantes se tachent.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé dans un centre de services agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec l'appareil.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme à toutes les normes en matière de champs électromagnétiques (CEM). Lorsqu'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi, il satisfait aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles.

Environnement

Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le plutôt dans un endroit prévu à cet effet afin qu'il soit recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



3 Lissage de vos cheveux

Veillez à sélectionner une température adaptée à vos cheveux. Sélectionnez toujours un réglage bas lors de la première utilisation du lisseur.

Type de cheveux	Réglage de température
Épais, frisés ou difficiles à lisser	Moyen à élevé (170 à 199 °C)
Fins, de texture moyenne ou légèrement ondulés	Bas à moyen (160 °C et moins)
Clairs, blonds, colorés ou décolorés	Bas (moins de 160 °C)

- 1 Branchez l'appareil sur une prise murale.
- 2 Maintenez enfoncé le bouton ① (②) jusqu'à ce l'écran ACL s'allume.
↳ Le réglage de température par défaut s'affiche à l'écran (②).
- 3 À l'aide des boutons de réglage de la température (⑤), choisissez la chaleur appropriée à vos cheveux.
↳ Une fois les plaques lissantes arrivées à la température souhaitée, le mot «READY» (①) s'affiche pour indiquer que l'appareil est prêt.
- 4 Réglez la température à l'aide des boutons de réglage de la température (⑤).
↳ Remarque : Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant plus de quatre secondes, tous les boutons de l'appareil sont bloqués automatiquement. Lorsque la fonction de verrouillage des

buttons est activée, l'indication ④ s'affiche à l'écran ACL. Pour désactiver cette fonction, faites coulisser le bouton de verrouillage (⑥) et maintenez-le en position pendant une seconde et demie.

- ↳ Conseil : Pour éviter d'appuyer sur les boutons de façon involontaire en cours d'utilisation, vous pouvez les verrouiller manuellement en faisant coulisser le bouton de verrouillage correspondant (⑥) et en le maintenant en position.

- ↳ Remarque : Cet appareil est équipé d'une fonction d'extinction automatique. L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 60 minutes. Vous pouvez le rallumer en maintenant le bouton ① enfoncé jusqu'à ce que l'écran ACL s'allume.

- 5 Faites coulisser le verrou des plaques lissantes (⑨) à la position ⑩ pour libérer les bras du lisseur.

- 6 Coiffez vos cheveux et prenez une mèche de 5 cm de large maximum afin de la lisser.

- 7 Placez-la entre les plaques lissantes (⑫) et pressez les bras du lisseur l'un contre l'autre.

- Par défaut, la fonction sonique est activée et le mot «SONIC» (③) est affiché à l'écran ACL.
- L'émission de vibrations soniques ne débute que lorsque les plaques lissantes sont pressées l'une contre l'autre. Les plaques lissantes émettent un son de vibration lorsqu'elles entrent en contact, ce qui ne nuit en rien aux performances de l'appareil.
- Pour activer ou désactiver la fonction sonique, appuyez sur le bouton SONIC (⑥).

- 8 Faites glisser le lisseur sur toute la longueur en un seul mouvement (5 secondes max.) de la racine à la pointe, sans vous arrêter pour éviter les surchauffes.

- Pour créer des boucles, effectuez un demi-cercle vers l'intérieur (ou l'extérieur) lorsque le lisseur atteint la pointe. Gardez le lisseur dans cette position pendant 2 à 3 secondes, puis libérez la mèche.

- 9 Au bout de 20 secondes, répétez les étapes 6 et 7 jusqu'à obtenir l'effet désiré.

- 10 Pour lisser le reste de vos cheveux, répétez les étapes 6 à 8.

Après utilisation :

- 1 Pour déverrouiller les boutons, faites coulisser le bouton correspondant (⑥) et maintenez-le en position pendant une seconde et demie.
- 2 Éteignez l'appareil et débranchez-le.

- 3 Posez-le sur une surface résistante à la chaleur et laissez-le refroidir.

- 4 Nettoyez l'appareil et les plaques lissantes au moyen d'un chiffon humide.

- 5 Bloquez les plaques lissantes en refermant les bras du lisseur et en faisant coulisser le verrou en position ⑩.

- 6 Rangez-le dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la poussière. Vous pouvez également le suspendre par son anneau (⑩).

Visão geral da prancha alisadora

- ① Indicação de pronta para uso.

- ② Indicação de temperatura.

- ③ Indicação da função sônica.

- ④ Indicação da função de travamento de tecla.

- ⑤ Botões de temperatura.

- ⑥ Botão SONIC (SÔNICA).

- Pressione-o para ativar/desativar a função sônica, que proporciona um alisamento mais rápido e um deslizamento perfeito.

- ⑦ Botão liga/desliga.

- ⑧ Botão de travamento de tecla.

- Mantenha pressionado para travar todos os botões do aparelho.

- ⑨ Travamento das chapas alisadoras.

- Deslize para travar e soltar as chapas do aparelho.

- ⑩ Argola para pendurar.

- ⑪ Cabo de alimentação.

- ⑫ Chapas alisadoras.

Campos eletromagnéticos

O aparelho atende a todos os padrões relativos a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura, com base em evidências científicas atualmente disponíveis.

Meio ambiente

Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Ao fazer isso, você ajuda a preservar o meio ambiente.

5 Résolution de problèmes

Leia este manual attentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

PROBLEME

CAUSE

SOLUTION

- L'appareil ne fonctionne pas du tout.

- La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est peut-être pas alimentée.

- Le verrouillage des boutons est activé.

- Pour libérer les boutons, faites coulisser le bouton de verrouillage et maintenez-le en position pendant une seconde et demie.

- Le cordon d'alimentation est endommagé.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé dans un centre de services agréé Philips ou par un technicien qualifié.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est fermé.

- Pour libérer les plaques lissantes, faites coulisser le bouton de verrouillage et maintenez-le en position pendant une seconde et demie.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est ouvert.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est ouvert, il faut le fermer pour empêcher que les plaques lissantes ne soient déplacées.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé, il faut le faire sortir pour empêcher que les plaques lissantes ne soient déplacées.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé, il faut le faire sortir pour empêcher que les plaques lissantes ne soient déplacées.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé, il faut le faire sortir pour empêcher que les plaques lissantes ne soient déplacées.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé, il faut le faire sortir pour empêcher que les plaques lissantes ne soient déplacées.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé, il faut le faire sortir pour empêcher que les plaques lissantes ne soient déplacées.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé, il faut le faire sortir pour empêcher que les plaques lissantes ne soient déplacées.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé, il faut le faire sortir pour empêcher que les plaques lissantes ne soient déplacées.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé, il faut le faire sortir pour empêcher que les plaques lissantes ne soient déplacées.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé, il faut le faire sortir pour empêcher que les plaques lissantes ne soient déplacées.

- Le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé.

- Si le bouton de verrouillage des plaques lissantes (⑨) est coincé, il faut le faire sortir pour empêcher que les plaques liss